



IX OGÓLNOPOLSKIE  
BIENNALE AUTOPORTRETU

Radom 2023

PATRONAT HONOROWY:



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

Bartłomiej Sienkiewicz  
Minister Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego



Radosław Witkowski  
Prezydent Miasta Radomia



## IX OGÓLNOPOLSKIE BIENNALE AUTOPORTRETU W RYSUNKU UCZNIÓW SZKÓŁ PLASTYCZNYCH RADOM 2023

ORGANIZATOR: CENTRUM EDUKACJI ARTYSTYCZNEJ W WARSZAWIE  
WSPÓŁORGANIZATOR: ZESPÓŁ SZKÓŁ PLASTYCZNYCH IM. JÓZEFA BRANDTA W RADOMIU

WYSTAWA POKONKURSOWA: GALERIA KONTRAST  
W ZESPOLE SZKÓŁ PLASTYCZNYCH IM. JÓZEFA BRANDTA W RADOMIU

STYCZEŃ - LUTY 2024

## IX Biennale Autoportretu – Radom 2023

Mówi się, że aby poznać człowieka, trzeba z nim zjeść beczkę soli.

Czyżby?

Przecież naturalną właściwością człowieka jest jego zmienność! Bywamy nieprzewidywalni, skomplikowani, złożeni z niezliczonej ilości przeżyć, uczuć, emocji, cech... Życie to wieczne doświadczanie, nasz charakter to ciągła zmiana. Człowiek tworzy siebie przez całe życie.

A jak poznać samego siebie?

IX Ogólnopolskie Biennale Autoportretu w Rysunku Uczniów Szkół Plastycznych Radom 2023 to fascynujące wydarzenie, które zgromadziło wielu młodych twórców z różnych zakątków kraju, prezentując ich niepowtarzalne spojrzenia na siebie. Przedstawione prace pełne są zaskakujących interpretacji, zróżnicowanych stylów i technik pokazujących bogactwo ludzkiego, młodzieńczego punktu widzenia. Zaprezentowane autoportrety stanowią nie tylko wyraz artystycznej wirtuozerii, lecz także interesującą podróż przez emocje i własną tożsamość. To unikalna platforma, która podkreśla różnorodność artystyczną oraz zdolność rysunku do wyrażania głębokich aspektów ludzkiego istnienia.

Konkurs skierowany był do uczniów szkół plastycznych z całej Polski, którzy wykonali prace rysunkowe w klasycznych technikach rysunkowych: ołówkiem, węglem, w monochromatycznym zestawie barw, będące autoportretami autorów. Każda ze szkół mogła przesłać na konkurs do 20 prac wybranych w drodze szkolnych eliminacji. Dodatkowo niezakwalifikowani uczniowie mogli przysłać prace indywidualnie. Ostatecznej ocenie poddano 647 prac zgłoszonych przez 636 uczniów z 42 szkół artystycznych.

Po długich i niełatwych obradach Jury zdecydowało przyznać Grand Prix, trzy Nagrody oraz dziesięć Wyróżnień. Ogromne gratulacje dla wszystkich nagrodzonych, wyróżnionych, a także ich opiekunów artystycznych. Tym, którzy w tej edycji nie otrzymali uznania w oczach profesorów, życzę, by wytrwale podnosili swoje umiejętności. By nie przestawali wierzyć w siebie.

Bardzo dziękuję wszystkim nauczycielom oraz pracownikom radomskiego plastyka zaangażowanym w przeprowadzenie tego wydarzenia. Słowa uznania kieruję do komisarzy konkursu Pani Anny Symeli i Jakuba Strzeleckiego. Organizacja tak dużego przedsięwzięcia to ogromne wyzwanie – któremu sprościliśmy.

Dziękuję!

Tak więc, jak poznać samego siebie?

Im więcej pytań, tym więcej odpowiedzi; im więcej odpowiedzi, tym większa wiedza o sobie samym.

Nigdy nie dowiesz się tyle o sobie, jak od samego siebie!

Codziennie widzimy się w lustrze, ale poznanie to nie tylko uchwycenie fizycznych właściwości, siebie w działaniu. By poznać, należy zajrzeć w siebie. „W Twoim wnętrzu jest źródło, które nigdy nie wyschnie, jeśli potrafisz je odszukać” - pisał Marek Aureliusz. „Poznaj samego siebie, a stanie przed Tobą otworem cały świat! - mawiał Sokrates. To proces, praca przez całe życie. Każdy dzień, każde zadanie jest okazją do nauki samego siebie! Dlatego trzeba ciągle się siebie uczyć, odkrywać, by stworzyć swój portret.

Autoportret. Niech przemówią prace!

Tomasz Kiliański  
Dyrektor Zespołu Szkół Plastycznych  
im. Józefa Brandta w Radomiu



## Słowo wstępu przewodniczącej Jury

Idea IX Ogólnopolskiego Biennale Autoportretu w Rysunku dla Uczniów Szkół Plastycznych organizowanego przez Zespół Szkół Plastycznych im. Józefa Brandta w Radomiu dotyczy dwóch zagadnień: klasycznego rysunku jako użytej techniki oraz autoportretu – tytułowego tematu.

Rysunek jest techniką pierwotną, umożliwiającą szybki, często bardzo istotny zapis esencji ludzkich myśli i spostrzeżeń. Rysunek jest też podstawową techniką, w jakiej możemy kształcić u adepta sztuki postrzeganie i umiejętność oddania złożonej rzeczywistości na płaszczyźnie. Zakłada wnikliwą analizę odbieranego zmysłowo świata materii i badanie jego właściwości, uświadamianie sobie natury rzeczy. „Czego nie narysowałeś, nie widziałeś” (J.W. Goethe, „Podróż włoska”). Służy też uzyskaniu biegłości warsztatowej, która prowadzi do twórczej autonomii.

Drugie zagadnienie – autoportret jako temat – realizowany przez wielu artystów na przestrzeni historii sztuki. Jednak szczególnie dla młodych, kształtujących się osobowości, jest szalenie istotnym tematem, polem do analizy powierzchowności ale też eksplorowania wewnętrznych przestrzeni autora. W zderzeniu z obecnymi czasami, które stawiają przed młodym człowiekiem mnóstwo dodatkowych pytań nabiera szczególnego znaczenia.

Na konkurs napłynęło kilkaset prac. Oglądając je zdawaliśmy sobie sprawę, że oprócz warstwy wizualnej są zapisem emocji, przeżyć, opowiadaniem historii i życiorysów. Tym trudniej było nam dokonać selekcji prac, gdyż tych, przy których zatrzymywaliśmy się dłużej, było znacznie więcej, niż „miejsc na podium”. Do nagród nominowaliśmy kilkanaście realizacji, które w naszym odczuciu, oprócz bardziej lub mniej „atrakcyjnej” powierzchowności, „mówią” do widza za pomocą ekspresji nie tylko dosłownej, wynikającej z gestu, ale również tej głębszej, znaczeniowej.

Gratuluję w imieniu własnym oraz pozostałych członków jury wszystkim uczestniczącym w konkursie Uczniom, jak również ich Opiekunom, którzy przygotowali ich do konkursu.

Wystawa pokonkursowa to uczta dla oczu, ale i pożywka dla intelektualnych rozważań o kondycji człowieka w dzisiejszym świecie.

prof. Joanna Trzcńska  
Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi







# KOMUNIKAT JURY

## IX OGÓLNOPOLSKIEGO BIENNALE AUTOPORTRETU

### UCZNIÓW SZKÓŁ PLASTYCZNYCH RADOM 2023

W dziewiątej edycji Biennale organizator otrzymał 647 prac zgłoszonych przez 636 autorów z 42 szkół plastycznych oraz 31 prac zgłoszonych indywidualnie. Na skutek selekcji technicznej, eliminującej prace nie spełniające wymogów Regulaminu, do przeglądu komisyjnego zakwalifikowano 465 prac.

W dniu 4 grudnia 2023 roku obradowała Komisja Konkursowa w składzie:

Przewodnicząca:

prof. Joanna Trzecińska (ASP Łódź)

Członkowie:

prof. Andrzej Grenda (ASP Łódź)

prof. Rafał Borcz (ASP Kraków)

Komisja Konkursowa przy udziale komisarzy Biennale Anny Symeli i Jakuba Strzeleckiego, pełniących wyłącznie obowiązki sekretarzy Komisji, dokonała przeglądu i oceny zgłoszonych do konkursu prac. Spośród nominowanych do nagród i wyróżnień Jury postanowiło przyznać:

#### GRAND PRIX

Magdalena Ćwiklińska	lat 16	PLSP Koszalin	op. art. Agnieszka Sieńkowska
----------------------	--------	---------------	-------------------------------

#### NAGRODY

I Karina Lewicka	lat 18	PLSP Płock	op. art. Anna Macionek-Stańko
------------------	--------	------------	-------------------------------

II Katarzyna Jantoszak	lat 19	PLSP Koszalin	op. art. Tadeusz Walczak
------------------------	--------	---------------	--------------------------

III Równorzędne dwie nagrody:

Wiktoria Mrozik	lat 18	ZSP Radom	op. art. Jakub Strzelecki
-----------------	--------	-----------	---------------------------

Jakub Burdziński	lat 20	PLSP Kościelec	op. art. Agnieszka Arasimowicz
------------------	--------	----------------	--------------------------------

#### WYRÓŻNIENIA

Jakub Woźniak	lat 16	PLSP Gdynia	op. art. Józef Karczewski
---------------	--------	-------------	---------------------------

Anna Kwiecień	lat 19	PLSP Lublin	op. art. Grzegorz Tomczyk
---------------	--------	-------------	---------------------------

Laura Erecińska	lat 16	PLSP Gdynia	op. art. Józef Karczewski
-----------------	--------	-------------	---------------------------

Sebastian Kurkowiak	lat 17	LSP Kalisz	op. art. Izabela Symanowicz
---------------------	--------	------------	-----------------------------

Marta Myślińska	lat 18	ZPPKP Opole	op. art. Zbigniew Natkaniec
-----------------	--------	-------------	-----------------------------

Dmitrij Kuraskin	lat 15	ZSP Radom	op. art. Anna Symela
------------------	--------	-----------	----------------------

Zuzanna Pająk	lat 16	ZSP Radom	op. art. Anna Symela
---------------	--------	-----------	----------------------

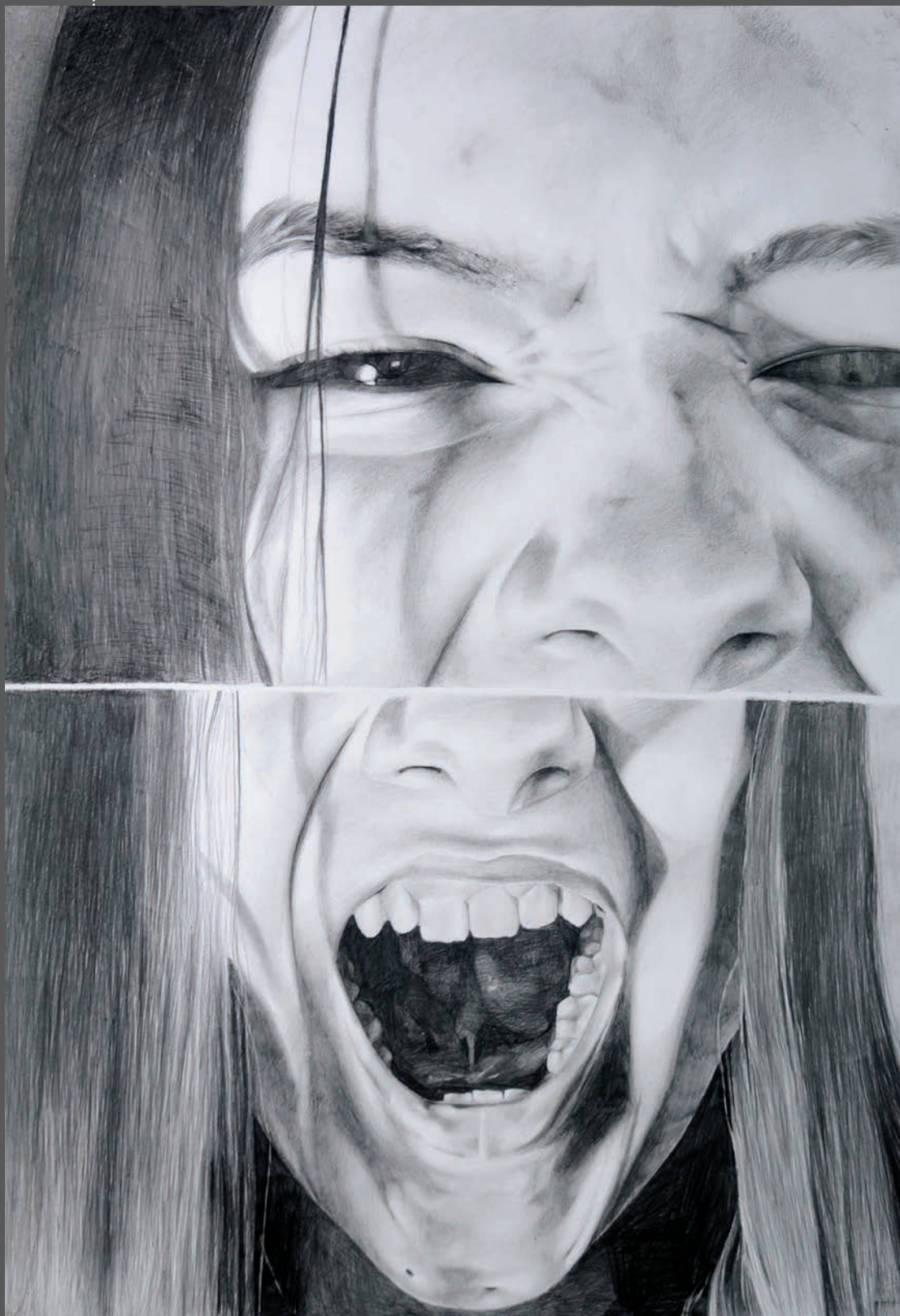
Kinga Fiołek	lat 19	ZSP Rzeszów	op. art. Aneta Martowska-Topór
--------------	--------	-------------	--------------------------------

Martyna Kaszyca	lat 19	LSP Wrocław	op. art. Agnieszka Traczyńska
-----------------	--------	-------------	-------------------------------

Amelia Rewucha	lat 18	PLSP Zamość	op. art. Dorota Jasek
----------------	--------	-------------	-----------------------

Załącznikiem do niniejszego Protokołu jest lista autorów prac zakwalifikowanych do wystawy pokonkursowej na stronie 25 - 27.

Organizatorzy Biennale serdecznie dziękują nauczycielom i uczniom za zainteresowanie formułą konkursu.



**GRAND PRIX**  
Magdalena Ćwiklińska lat 16  
PLSP Koszalin  
op. art. Agnieszka Sieńkowska





**I NAGRODA**

Karina Lewicka lat 18

PLSP Płock

op. art. Anna Macionek-Stańko



**II NAGRODA**  
Katarzyna Jantoszak lat 19  
PLSP Koszalin  
op. art. Tadeusz Walczak





**II NAGRODA**  
Katarzyna Jantoszak lat 19  
PLSP Koszalin  
op. art. Tadeusz Walczak





**III NAGRODA**  
Jakub Burdziński lat 20  
PLSP Kościelec  
op. art. Agnieszka Arasimowicz





**III NAGRODA**  
Wiktoria Mrozik lat 18  
ZSP Radom  
op. art. Jakub Strzelecki



**WYRÓŻNIENIE**

Jakub Woźniak lat 16

PLSP Gdynia

op. art. Józef Karczewski



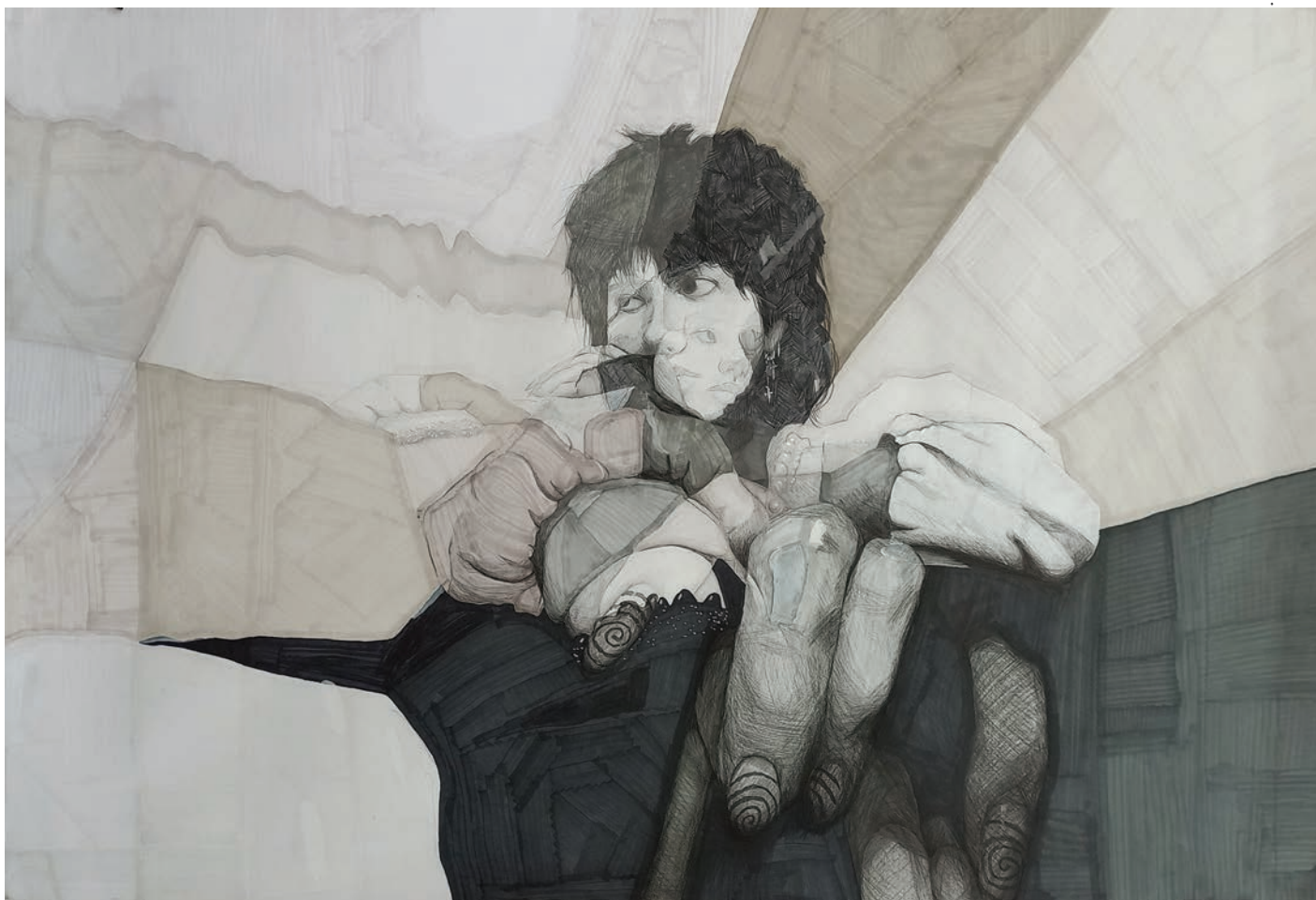


**WYRÓŻNIENIE**

Anna Kwiecień lat 19

PLSP Lublin

op. art. Grzegorz Tomczyk



**WYRÓŻNIENIE**

Laura Erecińska lat 16

PLSP Gdynia

op. art. Józef Karczewski





**WYRÓŻNIENIE**

Dmitrij Kuraskin lat 15

ZSP Radom

op. art. Anna Symela



**WYRÓŻNIENIE**  
Marta Myślińska lat 18  
ZPPKP Opole  
op. art. Zbigniew Natkaniec





**WYRÓŻNIENIE**

Sebastian Kurkowiak lat 17

LSP Kalisz

op. art. Izabela Symanowicz



**WYRÓŻNIENIE**  
Zuzanna Pająk lat 16  
ZSP Radom  
op. art. Anna Symela





**WYRÓŻNIENIE**

Kinga Fiołek lat 19

ZSP Rzeszów

op. art. Aneta Martowska-Topór





**WYRÓŻNIENIE**  
Martyna Kaszyca lat 19  
LSP Wrocław  
op. art. Agnieszka Traczyńska





**WYRÓŻNIENIE**  
Amelia Rewucha lat 18  
PLSP Zamość  
op. art. Dorota Jasek



**NAGRODA Komisarza Biennale Jakuba Strzeleckiego**  
Tomasz Barszcz  
ZSP Radom  
op. art. Edyta Jaworska-Kowalska



**Bydgoszcz – Zespół Szkół Plastycznych im. Leona Wyczółkowskiego**

Anna Kuhn                      lat 17                      op. art. Małgorzata Maciejewska

**Cieszyn – Niepubliczne Uniwersyteckie Liceum Sztuk Plastycznych**

Małgorzata Stajer              lat 19                      op. art. Aleksandra Firińska

**Gdynia – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Magdaleny Abakanowicz**

Jagoda Ochocka              lat 16                      op. art. Józef Karczewski  
 Julia Judzińska              lat 15                      op. art. Józef Karczewski  
 Sofia Borsuk                  lat 17                      op. art. Wojciech Juchniewicz  
 Wojciech Ślefarski          lat 17                      op. art. Wojciech Juchniewicz  
 Milena Kustra                lat 16                      op. art. Katarzyna Szczodrowska

**Gliwice – Liceum Sztuk Plastycznych**

Aleksandra Kosierkiewicz    lat 16                      op. art. Justyna Respondek-Muc  
 Milena Wrońska              lat 19                      op. art. Ewelina Wrona

**Gronowo Górne – Liceum Sztuk Plastycznych**

Julia Gacoń                    lat 18                      op. art. Alicja Kwiatkowska

**Grudziądz – Zespół Szkół Budowlanych i Plastycznych im. Mikołaja Kopernika**

Julia Piechna                lat 17                      op. art. Urszula Kulczyk

**Katowice – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Pankiewicza**

Malwina Kucharska          lat 18                      op. art. Beata Hanslik-Janiszewska

**Koszalin – Zespół Szkół Plastycznych im. Władysława Hasiora**

Patryk Trojanowski          lat 17                      op. art. Agnieszka Sieńkowska  
 Zuzanna Światała          lat 17                      op. art. Agnieszka Sieńkowska  
 Róża Łachan                 lat 18                      op. art. Tadeusz Walczak

**Kościelec – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych**

Zofia Sochacka                lat 18                      op. art. Aleksandra Kacprzak

**Kielce – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Szermentowskiego**

Wiktor Wicha                 lat 17                      op. art. Magdalena Kubacka

**Krosno – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Tadeusza Brzozowskiego**

Dagmara Oryszczak          lat 18                      op. art. Marcin Płoszaj  
 Joanna Frankiewicz        lat 17                      op. art. Marcin Płoszaj  
 Kaja Wojtuń                 lat 18                      op. art. Marcin Płoszaj

---

### **Nałęczów – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Chełmońskiego**

Maja Piotrowska	lat 15	op. art. Łukasz Głowacki
Natalia Waryszak	lat 16	op. art. Łukasz Głowacki

### **Nysa – Zespół Szkół i Placówek Artystycznych**

Maja Klimonda	lat 17	op. art. Anna Zalewska
---------------	--------	------------------------

### **Olsztyn – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Erica Mendelsohna**

Wiktoria Stachowska	lat 17	op. art. Weronika Today-Krulikiewicz
---------------------	--------	--------------------------------------

### **Opole – Zespół Państwowych Placówek Kształcenia Plastycznego im. Jana Cybisa**

Karolina Rospondek	lat 17	op. art. Zbigniew Natkaniec
Kamila Ćwirzeń	lat 18	op. art. Małgorzata Futkowska

### **Poznań – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Piotra Potworowskiego**

Nicole Pater	lat 15	op. art. Alicja Chabowska
Zuzanna Najbert	lat 16	op. art. Alicja Chabowska
Emilia Małecka	lat 17	op. art. Alicja Chabowska
Antoni Augustyniak	lat 18	op. art. Wawrzyniec Reichstein
Andżelika Jurga	lat 17	op. art. Andrzej Maldzis
Aleksandra Szumnarska	lat 18	op. art. Beata Maldzis (2 prace)

### **Radom – Zespół Szkół Plastycznych im. Józefa Brandta**

Hanna Dyczkowska	lat 15	op. art. Anna Symela
Julia Kiełek	lat 16	op. art. Anna Symela
Kornelia Kaczmarczyk	lat 16	op. art. Anna Symela
Zofia Zamorska	lat 16	op. art. Anna Symela
Shelly Świątek	lat 16	op. art. Anna Symela
Hanna Kołodziejczyk	lat 19	op. art. Anna Symela
Andy Stańczyk	lat 18	op. art. Anna Symela
Antonina Nazarewicz	lat 17	op. art. Jakub Strzelecki
Maja Kot	lat 17	op. art. Jakub Strzelecki
Kinga Mrozek	lat 18	op. art. Jakub Strzelecki
Ewa Nowak	lat 17	op. art. Jakub Strzelecki
Zofia Spyra	lat 18	op. art. Jakub Strzelecki
Anna Rypińska	lat 17	op. art. Edyta Jaworska- Kowalska
Magdalena Markowska	lat 17	op. art. Edyta Jaworska- Kowalska (2 prace)

### **Rzeszów – Zespół Szkół Plastycznych im. Piotra Michałowskiego**

Weronika Pawlos	lat 18	op. art. Aneta Martowska-Topór (2 prace)
-----------------	--------	--



### **Supraśl – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Artura Grottgera**

Amelia Jóźwicka	lat 16	op. art. Beata Wilczyńska
Karolina Hamanowicz	lat 17	op. art. Beata Wilczyńska
Mikołaj Gawryluk	lat 18	op. art. Beata Wilczyńska
Blanka Rudzka	lat 17	op. art. Beata Wilczyńska

### **Szczecin – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Constantina Brancusiego**

Barbara Chełstowska	lat 18	op. art. Bartłomiej Otock
---------------------	--------	---------------------------

### **Wrocław – Liceum Sztuk Plastycznych im. Stanisława Kopystyńskiego**

Agata Drygas	lat 15	op. art. Ewa Orzeszyna
Amelia Załoga	lat 18	op. art. Agnieszka Traczyńska
Konstancja Lorek	lat 15	op. art. Katarzyna Rutkowska

### **Zabrze – Liceum Sztuk Plastycznych**

Michał Kostępski	lat 18	op. art. Ewa Zajler-Płatek
------------------	--------	----------------------------

### **Zakopane – Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara**

Emilia Kowalik	lat 18	op. art. Artur Kapturski
Lualeni Mozdyniewicz	lat 17	op. art. Artur Kapturski

### **Zamość – Państwowe Liceum Plastyczne im. Bernarda Morando**

Wiktoria Mazurek	lat 17	op. art. Dorota Jasek
------------------	--------	-----------------------

## SZKOŁY UCZESTNICZĄCE W IX BIENNALE AUTOPORTRETU:

Bydgoszcz	Zespół Szkół Plastycznych im. Leona Wyczółkowskiego
Cieszyn	Niepubliczne Uniwersyteckie Liceum Sztuk Plastycznych
Gdańsk	Liceum Sztuk Plastycznych im. Jacka Mydlarskiego
Gdynia	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Magdaleny Abakanowicz
Gliwice	Liceum Sztuk Plastycznych
Gronowo Górne	Liceum Sztuk Plastycznych
Grudziądz	Zespół Szkół Budowlanych i Plastycznych im. Mikołaja Kopernika
Jarosław	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Stanisława Wyspiańskiego
Kalisz	Liceum Sztuk Plastycznych im. Tadeusza Kulisiewicza
Katowice	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Pankiewicza
Koszalin	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Władysława Hasiora
Kościelec	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych
Kielce	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Szermentowskiego
Kraków	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Kluzy
Krosno	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Tadeusza Brzozowskiego
Lublin	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Cypriana Kamila Norwida
Łomża	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Wojciecha Kossaka
Łódź	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Tadeusza Makowskiego
Mińsk Mazowiecki	Liceum Sztuk Plastycznych im. Elwiro Michała Andriollego
Nałęczów	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Józefa Chełmońskiego
Nowy Wiśnicz	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Jana Matejki
Nysa	Zespół Szkół i Placówek Artystycznych
Olsztyn	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Erica Mendelsohna
Opole	Zespół Państwowych Placówek Kształcenia Plastycznego im. Jana Cybisa
Płock	Prywatne Liceum Sztuk Plastycznych im. Władysława Drapiewskiego
Poznań	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Piotra Potworowskiego
Radom	Zespół Szkół Plastycznych im. Józefa Brandta
Rzeszów	Zespół Szkół Plastycznych im. Piotra Michałowskiego
Słupsk	Liceum Sztuk Plastycznych im. Stanisława Ignacego Witkiewicza
Supraśl	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Artura Grottgera
Szczecin	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Constantina Brancusiego
Tarnowskie Góry	Liceum Sztuk Plastycznych w Zespole Szkół Artystyczno-Projektowych
Tarnów	Liceum Sztuk Plastycznych
Tychy	Niepubliczne Liceum Sztuk Plastycznych im. Orłąt Lwowskich
Warszawa	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Wojciecha Gersona
Włocławek	Liceum Sztuk Plastycznych
Wodzisław Śląski	Liceum Sztuk Plastycznych im. Olgi Boznańskiej
Wrocław	Liceum Sztuk Plastycznych im. Stanisława Kopystyńskiego
Zabrze	Liceum Sztuk Plastycznych
Zakopane	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara
Zamość	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Bernarda Morando
Zduńska Wola	Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Katarzyny Kobro
Zgłoszenia indywidualne	











Wydawca:  
Zespół Szkół Plastycznych im. Józefa Brandta w Radomiu  
Radom 2024

Kuratorzy IX Ogólnopolskiego Biennale Autoportretu w Rysunku Uczniów Szkół Plastycznych: Anna Symela, Jakub Strzelecki

Redakcja: Tomasz Kiliański, Anna Symela, Tatiana Laskowska, Iwona Sznajder

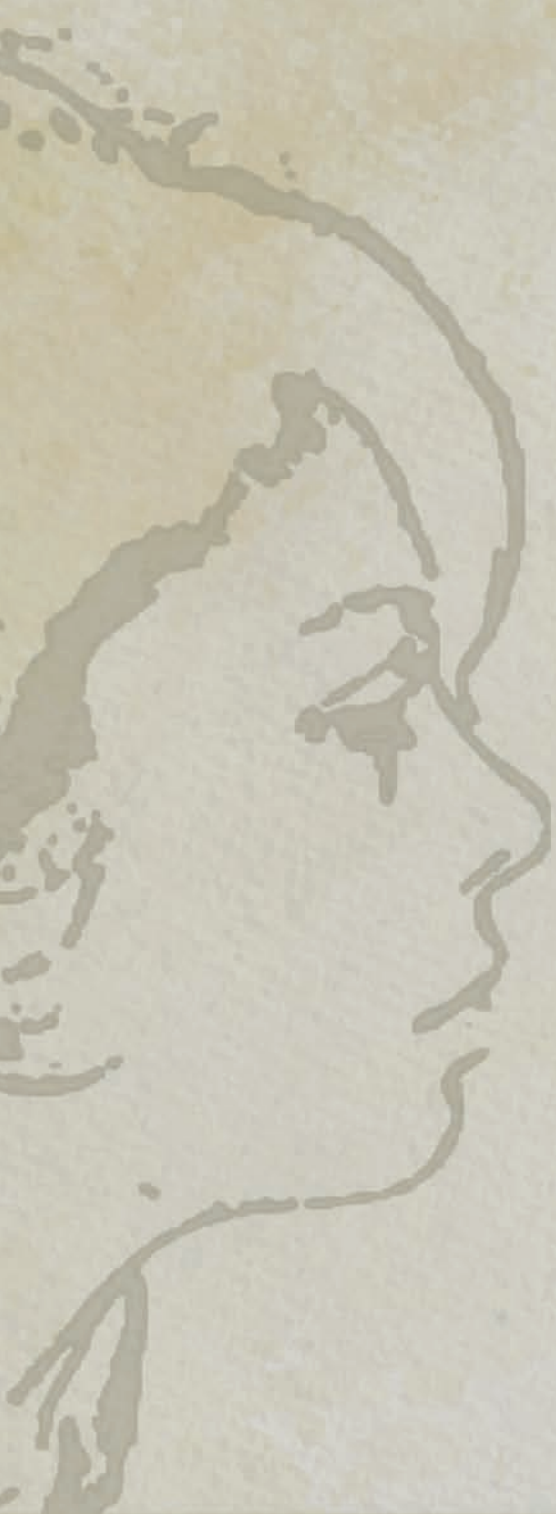
Reprodukcja fotograficzna prac: Michał Jeżak

Fotografie: Bartłomiej Kopiński

Projekt okładki: Joanna Konopka

Skład DTP: Bartłomiej Kopiński, Joanna Konopka

Druk katalogu: Expressdruk - Centrum Druku i Reklamy tel. 661 937 002 e-mail: drukarnia@expressdruk.com.pl



Zespół Szkół Plastycznych im. Józefa Brandta w Radomiu  
Al. Józefa Grzeczmarowskiego 13, 26-600 Radom  
tel. 48 340 28 38, e-mail: [plastyk@plastyk.radom.pl](mailto:plastyk@plastyk.radom.pl)